TERRI AGNEW:

Bonjour et bonsoir à tous. Bienvenue à notre appel mensuel de NARALO, lundi 9 mai 2016 à 19h UTC.

Sur notre appel aujourd'hui, nous avons Glenn McKnight, Allan Skuce, Alan Greenberg, Louise Houle, Ron Sherwood, Gordon Chillcott, Alfredo Calderon, Tom Lowenaupt, Howard Deane, Eduardo Diaz, Candice Mendez, Judith Hellerstein, John Leprise, Avri Doria, Garth Graham et Leah Symekher.

En ce moment, nous n'avons pas reçu d'excuses.

Du personnel de l'ICANN, nous avons Heidi Ullrich, Silvia Vivanco et moi-même, Terri Agnew et Joe Catapano.

Nous avons des interprètes de français ce soir, Camila et Claire.

Je voudrais rappeler aux participants de dire leur nom au moment de parler pour les procès-verbaux et également afin que les interprètes puissent les identifier dans les canaux de langue. Merci. Glenn, vous avez la parole.

GLENN MCKNIGHT:

Parfait. Merci. Nous voilà encore réunis dans une réunion mensuelle qui a une très bonne assistance. On a, aujourd'hui, beaucoup de personnes qui sont connectées. J'espère que tout le monde aura eu l'occasion de lire ce que nous avons partagé. C'est

Remarque: Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.

également une bonne occasion de partager les activités de votre groupe, ce que vous êtes en train de faire, avec la communauté. Voilà pourquoi, dans l'ordre du jour, nous avons compris l'annonce des activités des communautés.

Avant cela, je voudrais demander au personnel d'adresser le premier point de l'ordre du jour, qui s'il nous reste des actions à suivre concernant la décertification d'ALS de NARALO. À ce point-là, je donnerais la parole à Heidi.

SILVIA VIVANCO:

Bonjour, Glenn. C'est Silvia. Ce sera moi qui vais donner la mise à jour sur les questions de la décertification. Vous savez que l'équipe de dirigeants travaille sur la question, mais cela fait un moment qu'ils ne nous font pas parvenir de nouvelles informations làdessus, surtout en ce qui concerne NARALO. S'il y a une diligence due ou une révision des dirigeants de NARALO qui soit disponible, informez-nous-en pour voir quelles sont les ALS qui seront décertifiées.

L'ALAC est en train de travailler également sur cette question. Il va voter sur la décertification et le processus spécifique de la décertification qui fait partie du processus de révision de l'ALAC mené par les dirigeants des RALO. Vous savez que, en ce moment, l'Asssociation de Réseaux de Communauté de l'Alberta, qui a été décertifié et l'Association de Réseautage Communautaire également. Donc, la liste est spécifique de NARALO pour ce mois

de mai 2016. Elle compte six organisations qui ont été décertifiées ou qui sont en processus.

GLENN MCKNIGHT:

Merci. Y a-t-il des questions des participants? Judith, avez-vous des commentaires?

JUDITH HELLERSTEIN:

Non. Ce n'est pas un commentaire là-dessus. Je pense qu'il était clair. Vous savez qu'il est très difficile de contacter Michael Miranda et qu'on a envoyé trois courriels à cette personne qui n'a pas répondu à aucun de ces courriels. Donc, il a fallu qu'on soit clairs avec lui concernant la décertification. Mais, comme d'habitude, on n'a pas reçu de réponse de sa part.

En même temps, je pense qu'on devrait peut-être faire un suivi de cette question, parce que la participation, je pense, n'est pas toujours correcte là-dessus. Peut-être que le personnel pourrait nous faire parvenir ces informations de suivi.

GLENN MCKNIGHT:

Très bien. Alors, y a-t-il des questions? Non? Donc, on a une action à suivre qui est d'essayer de recontacter cette personne, Silvia. On espère qu'il répondra. Alan, est-ce que vous avez une question? Je vois la main levée.

ALAN GREENBEG:

Non, ce n'est pas une question. Je prends la parole en tant que président de l'ALAC. La demande de Glenn et Judith était qu'il y ait un vote avant l'élection. Vous voyez, on ne veut pas avoir un processus de décertification en cours, en parallèle avec une élection, parce que, dans ce cas, on aurait des personnes qui pourraient être admissibles en tant que candidats au début du processus, mais pas admissibles à la fin du processus, si leurs ALS ont été décertifiées.

Donc, on devrait décider de la décertification avant. Il faut seulement que l'on commence à voter ce soir. Si vous avez des questions concernant une ALS, il serait possible que vous pourriez rejeter une demande de décertification dès maintenant, parce que, autrement, le processus entier pourrait être entravé avant de pouvoir passer à l'élection.

C'est juste une question de précision. L'ALAC doit avoir conclu ce processus avant l'élection, si vous souhaitez décertifier une ALS.

GLENN MCKNIGHT:

Merci, Alan. Si Judith est d'accord et si les membres le sont, on pourrait peut-être permettre à Michael de prendre encore un autre mois afin d'essayer de nous répondre. S'il ne nous a pas répondu d'ici un mois, on prendra les mesures nécessaires. Tout le monde est d'accord?

JUDITH HELLERSTEIN:

C'est bon pour moi.

GLENN MCKNIGHT:

Bien. Alors, Silvia, on ajoute une action à suivre, qui est le fait que l'on va lui donner un mois de plus. S'il y a quelqu'un qui s'oppose à ce concept, je vous prie de nous le faire savoir en indiquant cela avec un X rouge.

Cela dit, nous allons attendre avant de décertifier l'organisation de Michael Miranda. Y a-t-il d'autres questions concernant la décertification? Non?

Bien. On passe donc aux annonces et aux activités communautaires. Je voudrais commencer moi-même avec quelques annonces de ma propre organisation qui a été très active dans ce domaine. On a beaucoup travaillé sur la Plateforme Internet de Genève. On a formé un groupe avec d'autres personnes pour travailler sur la question de l'accessibilité.

J'ai partagé tout cela sur la liste de diffusion. J'ai partagé déjà un rapport avec le reste des membres. Je pense que vous savez tous quel est le travail de la Plateforme de Genève. Dans la mesure du possible, je partage les rapports avec vous. Vous allez voir qu'ils sont utiles pour suivre le processus. Je pense que, dans les prochaines réunions de l'ICANN, il serait fort utile d'ajouter cette question à la discussion afin que tout le monde soit informé.

On a également organisé un événement à Ottawa pour le 1^{er} juin. Il s'agit d'une réunion qui suit le format du HGI mais qui s'organise en trois ou quatre salles. On a entre trois et quatre panels qui vont discuter de différentes questions d'intérêt. Pour cela, nous communiquerons avec d'autres projets du Web. S'il y a quelqu'un qui souhaite participer à un des panels que je viens de partager sur le chat, vous avez les différents panels qui vont avoir lieu, vous pouvez les rejoindre.

Tout est disponible ici. Ce sont les annonces que j'avais affaire. Je ne sais pas si quelqu'un a d'autres annonces à faire. Non? Personne n'a rien à partager, aucune activité à nous raconter? Alfredo, je pense, avait une activité à partager avec nous, qu'il a organisée pour ce weekend.

ALFREDO CALDERON:

Oui. Je serai l'orateur auprès du Club Informatique du Canada. Je parlerai de la question de la réalité augmentée à partir de 19 heures. Voilà ce que nous sommes en train de faire.

GLENN MCKNIGHT:

Parfait. Merci, Alfredo. Judith, avez-vous des annonces à faire?

JUDITH HELLERSTEIN:

Non. Tout ce que j'aurais à dire est le fait que le HGI des États-Unis aura lieu en juillet. Nous avons déjà publié quels sont les groupes

qui vont interagir. Si vous êtes intéressés par le HGI des États-Unis, vous pourrez accéder au site Web de la réunion pour voir la liste des sujets qui seront discutés lors de ce forum. Vous pouvez rejoindre les groupes de travail, si vous souhaitez participer à la formulation des recommandations des différents panels qui auront lieu.

GLENN MCKNIGHT:

D'autres commentaires?

EDUARDO DIAZ:

Oui. J'ai un commentaire à faire.

GLENN MCKNIGHT:

Allez-y, Eduardo.

EDUARDO DIAZ:

Vous m'entendez? Bien. Je voulais dire qu'Alfredo et moi-même avons rédigé une proposition pour présenter un panel sur l'Internet dans le domaine de l'éducation, puisqu'il y aura une convention éducative virtuelle. Cet atelier est ouvert à tous. Je pense qu'il aura lieu en juin ou juillet. Il faut que l'on vérifie la date exacte, mais je voulais partager ces informations avec vous.

GLENN MCKNIGHT:

Merci, Eduardo. Tom?

TOM LOWENHAUPT:

Merci. On est en train de travailler sur l'organisation d'un « [Mashup] » comme on l'appelle, au mois de juillet. Si vous êtes intéressés par l'Internet et que vous voulez échanger là-dessus avec nous, vous avez la possibilité de participer à notre « [mashup] ».

Donc, vous êtes les bienvenus. Vous pouvez nous rejoindre si vous êtes intéressés par cette activité. Nous allons discuter de l'Internet des objets, entre autres.

GLENN MCKNIGHT:

Merci. Assurez-vous de m'envoyer ces activités, s'il vous plaît, afin que je les partage sur notre calendrier commun. Ce serait très intéressant de pouvoir partager toutes ces informations avec la communauté. En même temps, si vous avez un lien à afficher sur le chat, vous pouvez aussi le partager. Nous vous en serions reconnaissants. Eduardo lève la main, je ne sais pas si c'est une vieille main.

Oui. Bien. Y a-t-il d'autres annonces à faire?

Leah? Vous avez la parole.

Leah, on ne vous entend pas. Vous êtes peut-être en muet. En attendant, nous allons continuer. On va voir s'il y a d'autres commentaires. Non? Donc, nous allons passer au point suivant de

l'ordre du jour qui est l'Assemblée Générale de NARALO de 2016. Je pense qu'Heidi pourrait nous donner une mise à jour là-dessus. Nous avons également la question des demandes de budget spécial. Heidi, vous avez quelques minutes pour présenter cela.

HEIDI ULLRICH:

L'idée est que toutes les demandes budgétaires pour l'exercice fiscal 2017 vont être révisées par le conseil d'administration en mai. L'idée serait donc de voir si l'on peut procéder à l'organisation de l'Assemblée Générale de NARALO pour ICANN 57. L'idée est que le conseil d'administration approuve la réalisation de deux Assemblées, dont l'une correspondra à l'Amérique du Nord, donc NARALO.

Donc, la réunion de Porto Rico, qui aura lieu en Amérique du Nord soit la réunion au cours de laquelle NARALO tienne son Assemblée Générale. C'est ça, l'idée.

GLENN MCKNIGHT:

Je sais qu'Alfredo et Eduardo ont partagé tout le travail qu'ils ont fait pour l'organisation à Porto Rico. Ils ont beaucoup travaillé sur la sensibilisation avant l'événement. Ce serait dommage si la réunion ne se faisait pas à Porto Rico. Mais, bien sûr, cela ne relève pas de notre autorité. Eduardo, vous avez une question?

EDUARDO DIAZ:

C'est une question pour Heidi. Est-ce que vous savez quand cela sera décidé?

HEIDI ULLRICH:

Je pense que cela sera considéré au cours du mois de mai par le conseil. Ils ont une réunion la semaine prochaine, si je ne me trompe. Je pense que cela sera décidé d'ici la semaine prochaine. Donc, on devrait avoir des nouvelles d'ici deux semaines, sans doute. Je vous en informerai.

EDUARDO DIAZ :

Oui, on compte tous sur ces informations.

HEIDI ULLRICH:

Merci.

GLENN MCKNIGHT:

Alors, comme vous voyez sur l'écran, on a supposé que l'Assemblée Générale aura lieu, qu'elle sera approuvée. Nous avons déjà commencé à travailler sur notre appel à volontaires. Dès que l'Assemblée Générale sera confirmée, nous allons commencer à travailler sur la liste de bénévoles. On commencera à travailler également sur la liste d'assistants aux ALS. Nous avons déjà une liste préliminaire. L'idée serait de pouvoir nous concentrer sur le travail avec la communauté afin d'élaborer un

plan stratégique pour délimiter la portée de notre projet dans son ensemble.

Donc, on espère avoir des informations aussitôt que possible afin de pouvoir commencer à travailler sur la liste de bénévoles qui vont collaborer avec nous pour que cette Assemblée Générale soit une réussite.

Y a-t-il d'autres questions pour Heidi? Non? Bien, pour l'instant, nous allons remettre cela à plus tard. Nous allons attendre jusqu'au 19 mai. Entre le 17 et le 19 mai, jusqu'à ce que le conseil d'administration aura décidé de la question.

Maintenant, nous avons la question des demandes de CROPP. Nous avons reçu des demandes de CROPP. Nous avons la Conférence Accessibilité qui aura lieu en juin qui se concentre sur les questions d'accessibilité aux États-Unis et au Canada. John Leprise aura un Forum de Démocratie Personnelle sur lequel il compte travailler.

En même temps, nous avons travaillé avec le personnel pour la présentation des candidatures pour l'exercice fiscal 2017. On a comme suivi l'HGI des États-Unis, pour lequel nous avons reçu une demande de Louis Houle et Seth Reece qui devront être décidées avec le 14 juillet.

Donc, on est en conformité avec les dates butoirs. Tom a envoyé notre demande pour un évènement qui aurait lieu en novembre.

Donc, on a envoyé nos demandes, comme vous voyez, avec suffisamment de temps, ce qui devrait nous permettre d'avancer en temps voulu. Y a-t-il d'autres commentaires?

Je pense qu'on a présenté trois demandes de CROPP parmi lesquelles il nous reste deux à décider. Donc, si vous avez d'autres voyages entre juillet et la fin de juin, faites-le-nous savoir afin de pouvoir présenter cette demande dans la portée de notre plan stratégique. Vous savez que le programme a une restriction dans la quantité de jours, mais, bien sûr, il faudrait que vous nous le fassiez savoir au cours de notre prochaine réunion de NARALO.

Nous allons maintenant passer au point suivant de l'ordre du jour qui est l'élection de fonctionnaires de NARALO. Judith, prenez la parole.

JUDITH HELLERSTEIN:

Merci. Comme vous avez vu, nous avons fermé la liste de nomination hier. Nous avons une élection de l'ALAC, qui est également en cours. Nous allons voir quels sont les candidats d'ici jeudi soir. À 16 heures, mercredi, nous aurons la liste définitive que nous allons évaluer.

Nous allons suivre les instructions dès qu'elles seront disponibles. Nous allons travailler avec les déclarations d'intérêt pour voir comment les fonctionnaires sont élus en tant que membres ALAC.

Si vous pouvez participer, votez. Mais, si vous n'avez pas le droit de vote, faites-nous parvenir vos questions afin que l'on puisse définir quelles sont les questions au cours du processus afin que nous puissions répondre à votre question pour vous fournir les réponses nécessaires à la fin du processus.

Si vous avez des questions qui n'ont pas [inaudible], partagez-les avec nous sur la liste de diffusion. Voyons avez Alan si on est en mesure d'y répondre.

Est-ce que vous avez des questions concernant le processus? Autrement, nous allons passer aux autres points. Est-ce que vous avez une question Glenn?

GLENN MCKNIGHT:

Pardon Judith, je veux que ce soit clair concernant les postes qui sont disponibles pour voir quels sont les candidats qui sont présentés pour chaque poste.

JUDITH HELLERSTEIN:

Dans quelques instants, et corrigez-moi si je me trompe, Silvia, mais je pense que d'ici quelques instants, il y aura trois postes pour lesquels il n'y aura pas plus d'un candidat et qui sont le poste de président, de secrétaire et de représentant de NARALO au sein du NomCom.

Glenn McKnight annonce qu'il va se présenter comme président de NARALO. Il n'y a aucun autre candidat qui ne s'est présenté. Moi-même, Judith Hellerstein, me suis proposée pour occuper le poste de secrétaire de NARALO. On n'a pas reçu d'autres candidats pour ce poste. Eduardo Diaz s'est proposé en tant que candidat pour être le délégué de NARALO auprès du NomCom. On n'a pas reçu d'autres candidats pour ce poste, ce qui implique que, si on a le quorum, les membres seront demandés d'approuver ces choix et de ratifier ces candidats en tant que dirigeants et fonctionnaires de NARALO pour ces postes.

Le seul poste pour lequel on a plus de candidats est le poste de NARALO [inaudible] auprès de l'ALAC, où on a Louis et Alan. Les personnes qui se présentent comme candidats sont Louis et Alan Greenberg. Vous aurez l'occasion d'entendre ce qu'ils ont à dire au moment de l'élection.

Silvia, est-ce que nous avons le guorum pour procéder au vote?

SILVIA VIVANCO:

Je voulais confirmer ce que vous venez de résumer. J'espère que tout le monde pourra voir le tableau de candidats sur la page Wiki. Vous verrez que les postes avaient reçu des candidatures qui ont été soutenues par d'autres membres de NARALO.

Donc, Terri, est-ce qu'on pourrait compter combien de personnes sont connectées à cet appel pour vérifier si l'on a le quorum pour voter sur les postes de Président et de Secrétaire?

TERRI AGNEW:

En ce moment, nous avons 19 membres connectés à l'appel.

SILVIA VIVANCO:

Bien, cela veut dire qu'on a 19 membres de NARALO connectés à l'appel sur les 33 membres. Je vois qu'Alan Greenberg lève la main. Permettez-moi de lui donner la parole.

ALAN GREENBERG:

Est-ce que je peux parler?

SILVIA VIVANCO:

Allez-y.

ALAN GREENBERG:

Au sein de NARALO et de l'ALAC, vous savez que d'habitude, lorsqu'on a plus d'un candidat qui a été nominé pour la position, il doit être élu par acclamation sans qu'il soit nécessaire de passer au vote. Donc, je voudrais demander maintenant qu'est-ce que vous pensez que l'on pourrait faire si l'on demande aux personnes d'approuver ou pas le candidat? Si les personnes disent qu'elles n'approuvent pas ce seul candidat, que fera-t-on?

JUDITH HELLERSTEIN:

Merci, Alan. Je sais qu'il y a eu beaucoup de problèmes avec ce cas dans d'autres RALO. On a reçu des remarques des ALS et d'autres RALO qui nous font savoir qu'on n'aura pas ce type de problèmes, nous-mêmes. Je ne sais pas si vous avez quelque chose à ajouter, Glenn.

ALAN GREENBERG:

Je suggère que l'on prévoit cela avant que cela ait lieu. Il faut que l'on ait un choix, un processus à suivre si cela avait lieu. Vous voyez, il faut que l'on sache quels sont les résultats possibles. Merci.

GLENN MCKNIGHT:

Je pense que ce qu'Alan dit est tout à fait prudent. C'est vrai que cela pourrait, bien sûr, avoir lieu. Les règlements intérieurs et les règles de procédures établissent une procédure claire à suivre. Donc, je pense qu'il faudrait que l'on accepte ce qu'Alan dit. Judith, êtes-vous d'accord avec cela?

JUDITH HELLERSTEIN :

Si le reste des membres de NARALO est d'accord, nous allons procéder de la sorte.

ALAN GREENBERG: Je veux être clair. Les règles de procédures parlent d'une pratique

de notre coutume qui parle du vote par acclamation au cas où on

aurait un seul candidat.

GLENN MCKNIGHT: Merci. Eduardo, vous voulez prendre la parole?

EDUARDO DIAZ: J'ai une question. Je ne suis pas sûr d'avoir compris de quoi on

parle. Est-ce que vous pourriez répéter, s'il vous plaît, de quoi vous

parlez? Vous parlez de la possibilité de ne pas voter par

acclamation ou de ne pas voter ou de ne pas avoir ce type de

possibilité? Est-ce que vous pourriez répéter?

ALAN GREENBERG: Je ne sais pas si c'est une question pour vous ou pour moi.

GLENN MCKNIGHT: C'est pour vous, Alan.

ALAN GREENBERG: La question est : est-ce qu'il y a une action qui est nécessaire de la

part des RALO, que ce soit une décision par consensus ou un vote,

est-ce que tout cela a le même impact, la même signification? Est-

ce qu'un vote est vraiment nécessaire? Voilà la question que je me

pose. Si on a un seul candidat, au lieu de l'acclamer, ce sera une

décision d'une des RALO pour accepter cette personne ou pour ne pas l'accepter.

Voilà, c'est la question.

EDUARDO DIAZ:

Merci. Je suis dans ce RALO depuis très longtemps. Tout ce que nous avons fait auparavant, lorsqu'il y avait un seul candidat, je sais qu'il y a différents types de RALO et qu'ils pensent différentes choses. Il y a une seule personne. Il faut quand même parvenir à un consensus et que cette personne soit votée par consensus, acclamation, peu importe.

GLENN MCKNIGHT:

Est-ce que nous sommes d'accord? Est-ce que nous continuons?

JUDITH HELLERSTEIN:

Je pense qu'il est clair que nous allons décider par acclamation que Glenn se présente, que nous allons voter par acclamation. C'est ce que la procédure indique. Donc, je voudrais savoir si quelqu'un n'est pas d'accord avec ça, de nous le dire tout de suite.

GLENN MCKNIGHT:

Alan, vous avez un autre commentaire?

ALAN GREENBERG:

Il y a d'autres réunions au cours desquelles ce type de discussions sont débattues et le Président va donner la parole à une personne qui ne soit pas une partie intéressée pour qu'elle s'occupe de la partie de la réunion, quelle que soit la personne qui s'occupe de la réunion. Il est clair que nous n'avons pas besoin d'avoir de vote ou de sondage sur ce point-là, que nous pouvons acclamer les candidats.

Donc, je me demande s'il est nécessaire de faire cela différemment. Est-ce que l'on doit nommer quelqu'un pendant cinq minutes pour diriger cette réunion? Il s'occuperait de ce problème. Je ne sais pas.

JUDITH HELLERSTEIN:

Alan, peut-être Silvia. Est-ce que vous voulez être cette personne qui va diriger cette réunion et proposer le vote par acclamation?

SILVIA VIVANCO:

Bien sûr, pas de problème. Je vais demander à tout le monde de donner son accord pour voter par acclamation notre Président, le Délégué de NomCom et le Secrétaire, les candidats qui se présentaient aux élections.

JUDITH HELLERSTEIN:

Monique se demande où nous en sommes dans notre ordre du jour. Nous sommes en train de voter, Monique. Si vous êtes

d'accord, mettez une marque verte à côté de votre nom pour dire que vous êtes d'accord pour voter par acclamation pour les personnes qui se présentent comme candidats pour les postes auxquels nous sommes en train de procéder aux élections.

GLENN MCKNIGHT:

Pour ceux qui sont sur Adobe Connect et qui ne peuvent pas émettre leur marque verte ou lever la main. Je vois que Tim a mis sa marque verte. Qui est-ce qui n'a pas encore voté? Je crois que Ron Sherwood n'a pas voté.

ALAN GREENBERG:

Je pense que nous sommes parvenus à un consensus à ce point.

GLENN MCKNIGHT:

Merci beaucoup. Merci beaucoup à tous d'avoir participé à ce processus. Si vous voulez, vous pouvez retirer les marques vertes à côté de votre nom. Judith, quelle est la prochaine étape, s'il vous plaît?

JUDITH HELLERSTEIN:

Nous allons organiser un autre appel. Est-ce que vous pouvez nous donner les horaires? L'appel pour rencontrer les candidats aura

lieu mercredi à 16h. Silvia, je ne sais pas à quoi ça correspond en

heure UTC.

SILVIA VIVANCO: 21h UTC.

JUDITH HELLERSTEIN: Merci. Voilà. Nous allons poster le lien dans le chat. Vous pouvez

poser des questions si vous en avez. Si vous pouvez participer,

vous pourrez aussi poser des questions par la suite. On me dit ici

que c'est 20h UTC.

SILVIA VIVANCO: Je regarde le calendrier. C'est 21h UTC. Ça donne 16h pour l'heure

occidentale.

JUDITH HELLERSTEIN: Bien.

ALAN GREENBERG: Pardon. Il y a un problème. C'est 16h occidental et 20 UTC.

SILVIA VIVANCO: Mercredi 11 mai. C'est 17h occidental et 21h UTC.

JUDITH HELLERSTEIN:

Je pense que nous pouvons passer au point suivant. Nous n'allons pas parler de la confiance des consommateurs et de la mise à jour en ce sens, parce que nous sommes un peu en retard. Garth n'est pas là non plus. Donc, nous avons la description du poste pour la position de protection du consommateur. Vous avez le lien sur l'ordre du jour.

GLENN MCKNIGHT:

Excusez-moi, Judith. Alan a un commentaire sur ce point.

ALAN GREENBERG:

Tout le monde peut faire un commentaire sur cette description du travail, pas seulement Garth.

JUDITH HELLERSTEIN:

Est-ce que quelqu'un veut prendre la parole sur la description du poste? Je pense que, ensuite, nous avons le point 8 de notre ordre du jour qui sera la newsletter de NARALO. Nous allons donner la parole à Eduardo Diaz si personne n'a rien à ajouter.

EDUARDO DIAZ:

Rapidement. C'est la même chose que je dis chaque fois que je prends la parole à l'occasion de cette newsletter. Nous sommes allés à l'ISOC de New York. Nous sommes aussi allés à San Francisco.

En tout cas, c'est sur votre fenêtre sur les activités des RALO. Lorsque je vous envoie ces petites notes, s'il vous plaît, lisez-les. C'est un outil qui va demander quelques années pour vraiment fonctionner correctement. Nous voulons que vous l'utilisiez.

GLENN MCKNIGHT:

Eduardo, il y a une question pour toi. Je sais que tu fais la session de formation de compétences cette semaine, mercredi. L'idée c'est que les outils que les autres RALO utilisent pourraient être utiles pour les autres RALO qui voudraient les utiliser. Alors, qu'est-ce qui vous a encouragé, en premier lieu, à créer cette newsletter électronique?

EDUARDO DIAZ:

D'abord, oui, nous voulons partager tout cela avec différentes parties prenantes et présenter cela aux différentes ALS. Deuxièmement, je ne sais pas très bien ce qui m'a motivé pour créer cette newsletter électronique. On parlait des RALO, on disait toutes les activités qu'on avait. Il y avait des gens qui avaient été financées un moment. Mais, seulement le fait que l'on puisse recevoir un petit signe de vie une fois par mois de NARALO fait qu'on va avoir différents thèmes, on va pouvoir s'y intéresser.

On doit s'assurer qu'il y a des informations à la disposition des gens pour que les gens puissent la lire. Donc, pour moi, c'est une

façon de communiquer de parler de ce que nous faisons, pas seulement pour ICANN, mais aussi pour notre région.

Donc, je parle de ce qui se fait au niveau d'ICANN, mais aussi tout ce qui se fait au niveau de notre région. C'est important et tout le monde sait ce que l'on fait. Voilà.

GLENN MCKNIGHT:

Très bien. J'aimerais donner la parole pour que vous puissiez faire des commentaires. Qu'est-ce que vous pensez de cette newsletter électronique? Quelles sont les recommandations que vous pourriez faire? Est-ce que quelqu'un veut travailler comme coéditeur avec Eduardo? Est-ce que vous avez des commentaires?

JUDITH HELLERSTEIN:

Je voudrais demander à Eduardo de parler du webinaire qu'il fait mercredi. Cela va intéresser beaucoup d'ALS qui sont sur cet appel, je pense.

EDUARDO DIAZ:

Très bien. Ce webinaire est destiné à voir comment les ALS peuvent participer davantage, qu'est-ce qu'on peut faire pour permettre aux ALS de participer davantage avec ICANN et dans leur région. Voilà, c'est l'objectif de ce webinaire. J'ai différentes idées que je voudrais partager avec les participants de ce

Judith, vous avez la parole.

webinaire. On a cherché à voir comment on pourrait aider les gens à participer et s'impliquer davantage. Parfois, c'est tellement une question de temps ou d'intérêt envers ce qu'on fait.

En tout cas, être là et savoir ce que fait ICANN. Parfois, le fait d'avoir différentes choses à dire, si on a des ALS qui s'intéressent à ce que l'on dit et qui écoutent et participent à ce webinaire encore plus, ce sera un très bon résultat.

GLENN MCKNIGHT:

Très bien, merci à tous. S'il n'y a pas d'autres commentaires dans le chat et que personne d'autre ne veut prendre la parole, nous allons passer au point suivant de notre ordre du jour : notre exercice fiscal nous permet d'utiliser ce système que nous allons appeler « Mail card » qui sont des cartes de visite électroniques. Ce n'est pas une brochure.

C'est une petite carte postale avec des symboles QR, avec quelques petites phrases et mots-clés. L'idée est que ce soit quelque chose de petit, impactant. Si vous avez des idées, je voudrais savoir ce que vous en pensez. Qui veut participer? Nous avons créé ces différentes cartes de visite électroniques. Si vous voulez participer, si vous voulez modifier quelque chose, nous cherchons des volontaires. Nous avons besoin de votre avis, de votre opinion. Voilà la deuxième carte postale électronique ou carte de visite.

TERRI AGNEW:

Je suis en train de chercher, de remettre à jour mon écran. Excusez-moi.

GLENN MCKNIGHT:

Ce que je considère, c'est ce que c'est une bonne façon de réaliser ce travail. On a dit, si j'avais davantage de temps, j'écrirais une lettre plus courte. Voilà ce qui a été dit par un écrivain, Mark Twain.

Ça a été notre objectif. Nous voulons que les individus au sein des organisations qui sont nombreuses en Amérique Latine, avoir cette carte qui soit une carte que l'on puisse imprimer et qui soit aussi électronique ou numérique. Si vous êtes intéressés, si vous voulez ajouter quelque chose, si vous voulez donner votre opinion, si ce contenu vous intéresse, s'il vous plaît, participez. Nous avons un lien Wiki vers ces informations pour ces cartes postales ou de visite électroniques.

Si ça vous intéresse, cela se trouve dans l'ordre du jour. Allez-y. Est-ce qu'il y a des commentaires?

JUDITH HELLERSTEIN:

Leah a un commentaire : est-ce que cela va être envoyé aux RALO pour qu'ils le partagent? Oui. Nous allons l'imprimer et les RALO et ALS qui voudront des copies pourront les demander au personnel.

On leur enverra. Comme vous l'avez dit, si vous organisez un événement, une réunion, une conférence ou si vous voulez faire un appel et que vous avez besoin de cette carte, vous nous le dites.

Je vais demander au personnel de l'ICANN, pour qu'ils puissent me confirmer. En tout cas, nous voulions que cette carte soit plus qu'une brochure, que ce soit vraiment une carte. Les gens regardent des brochures, mais cette carte est quelque chose qui va permettre aux gens de se souvenir de nous.

C'est plus simple. C'est un peu comme une carte de visite. Nous avons pris l'idée de la carte que nous avons créé pour le programme de retranscription et nous avons pris cette idée.

Nous pensions que c'était bien et qu'une carte électronique serait une bonne idée pour faire connaître notre organisation. On peut l'envoyer par Tweet, par courriel. Différentes personnes pourraient avoir différentes opinions. Donc, dites-le-nous. Notre idée serait que, si vous êtes d'accord, le personnel va les envoyer et, si nécessaire, les imprimer. Est-ce que c'est correct?

SILVIA VIVANCO:

Est-ce que je peux prendre la parole? Il s'agit d'un document pour les membres de NARALO pour montrer, lorsqu'ils vont à une conférence, à un événement, ce qu'ils feront pour distribuer,

donner aux gens, de façon à ce que les gens connaissent davantage NARALO.

Nous avons une brochure aussi, qui est bien sûr plus grande. L'idée de Glenn est qu'on avait aussi besoin de quelque chose de plus petit, qui demande moins de travail, qui soit moins volumineux. Voilà, c'est notre idée. NARALO a décidé qu'il voulait ce document-là. Nous allons vous envoyer le lien. Notre département aura besoin d'au moins un mois pour se préparer pour imprimer le document et pour faire des traductions aussi, si vous avez besoin du document dans une autre langue.

Donc, rappelez-vous, un mois à l'avance, vous nous avertissez si vous avez besoin de ces cartes, dans quelles langues et nous allons vous les imprimer. Rappelez-vous que le lien vers ces cartes va figurer sur la page Wiki. J'ai fini, merci.

GLENN MCKNIGHT:

Merci beaucoup. Est-ce qu'il y a d'autres questions? D'autres commentaires? En tout cas, nous voulons que les gens participent, si vous aimez bien écrire. C'est le moment de participer! Nous passons au point suivant. Alan, est-ce que vous avez des commentaires sur la période de commentaires publics?

ALAN GREENBERG:

Pas vraiment. Il y a une série de commentaires publics qui ont lieu actuellement. Nous encourageons les gens à participer au

processus. Actuellement, nous travaillons surtout sur l'amendement sur les statuts constitutifs. C'est très important pour que notre organisation puisse continuer à fonctionner. Nous avons un travail complexe à réaliser, puisque nous allons le faire en peu de temps. C'est compliqué. C'est un exercice difficile, il faut être soigneux et prudent, parce que cela peut donner lieu à des désastres.

Si vous avez le temps, si vous avez suivi le processus de responsabilité de IANA, venez vous joindre à nous. À part cela, il n'y a pas grand-chose de très important sur notre ordre du jour dans ce domaine. Peut-être qu'Heidi a quelque chose à ajouter? J'ai la liste des commentaires qui sont ouverts actuellement. Je pense que c'est tout.

GLENN MCKNIGHT:

Judith, est-ce que vous avez un commentaire?

JUDITH HELLERSTEIN:

Oui. Il y a autre chose. Est-ce qu'il y a encore un nouveau comité qui s'ouvre que vous pouvez mentionner ici? Si vous avez quelque chose à ce propos.

ALAN GREENBERG:

Nous sommes sur le point de nous embarquer dans la revitalisation ou la réapparition d'une série de comités. C'est un

travail qui est en cours de réalisation. Concernant les attentes des critères des ALS aussi, par exemple. Nous espérons que nous pourrons aborder cette question lors de la réunion d'Helsinki.

Il y a déjà des réunions qui sont prévues. Nous saurons cette semaine. Il y a une réunion cette semaine qui va porter là-dessus. Il y a une autre réunion qui portera là-dessus la semaine prochaine, sur les attentes concernant les critères. Il nous faut attendre les résultats de cela en conjonction avec la révision indépendante d'At-Large, qui est très importante aussi. Les fonctions d'At-Large vont être révisées. Si vous avez des choses à dire ici, si vous voulez participer, c'est le moment.

GLENN MCKNIGHT:

Merci beaucoup tout le monde. Comme Alan l'a dit, certains des groupes de travail ont participé au programme de nouveaux gTLD. Il y a eu beaucoup de gens qui ont exprimé leur intérêt pour participer davantage à cela. C'est une façon de montrer, si vous êtes passionnés, si vous avez des intérêts particuliers, Judith est, par exemple, très intéressée par les droits. Elle est intéressée par des domaines particuliers.

Si c'est votre cas, c'est le moment de chercher le groupe de travail qui vous intéresse, comment y participer. Si vous avez des intérêts particuliers, c'est le moment de poser des questions. Nous vous répondrons.

Avri, vous avez une question? Avri a fait un commentaire. Le groupe de procédure de nouveaux gTLD a commencé à travailler, c'est le moment de participer. Bien. Il y a un bon processus sur la Plateforme de l'Internet, cette nouvelle plateforme que nous sommes en train de créer sur Internet. Si ça vous intéresse, donnez-nous vos commentaires aussi.

Merci Alan. Alan a fini. Donc, je vais maintenant passer aux divers pour les cinq dernières minutes.

JUDITH HELLERSTEIN:

Peut-être qu'Avri qui est là au micro peut nous parler de ce groupe de travail sur les procédures liées aux nouveaux gTLD.

AVRI DORIA:

C'est un commentaire rapide, parce que j'ai une réunion, la même qu'Alan. Je pense qu'il y a beaucoup de conversations. Il est clair que je ne participe seulement qu'à quelques-unes. Je n'ai pas pu participer à toutes les réunions de haut niveau.

Mais, je pense qu'il y a eu une réunion importante au Parlement des Nations Unies. Je pense que la session liée à ICANN était très importante. Voilà, j'ai fini.

GLENN MCKNIGHT:

Merci beaucoup. Je pense que nous sommes bien représentés. Si l'on regarde les vidéos, si vous voulez les voir avec les commentaires que j'ai posté. Tom, vous avez la parole.

TOM LOWENHAUPT:

Merci. Je ne sais pas. Je vais poster un lien ici. Vous verrez la relation entre les ALS et les domaines de premier niveau d'une ville comme New York. Ça peut vous intéresser. C'est quelque chose qui existe depuis un an. Il y a une page de registre officielle.

Il y a eu un accord de registre. Je pense que c'est la première fois que nous voyons une ALS se focaliser sur cet aspect. Je comprends que les règles de procédures d'ICANN ont été suivies. Certains des éléments impliqués ici...

Il y a des procédures fondamentales et les ALS locales peuvent participer à ce processus. C'est un bon exemple. La prochaine fois que l'on fera modifier les procédures des bureaux d'enregistrement, les ALS devront participer.

Je ne sais pas, si vous voulez, on peut continuer à parler de ça sur le chat. Si vous avez des questions ou des suggestions, j'apprécierais vos remarques, si vous pensez qu'il y a des modifications qui doivent être faites dans le processus d'ICANN concernant les ALS, aussi.

Il s'agit d'une ALS qui participe à la gestion de la ville. Il faut qu'il y ait des changements.

GLENN MCKNIGHT: Merci beaucoup, Tom. Je vois que vous avez envoyé un Google

Doc, c'est très bien. Merci beaucoup. Je vois que Joe Catapano

écrit dans le chat. Est-ce que Joe voulait faire une petite annonce?

JOE CATAPANO : Merci. Puisque l'on parle de cela, je voulais juste vous rappeler

que j'ai présenté des histoires. Si vous avez des histoires à

présenter, vous aussi, dites-le-moi, je vous donne le lien de la

newsletter d'Eduardo. Nous pouvons les publier.

GLENN MCKNIGHT: Avant que vous nous quittiez, est-ce que vous pourriez nous

donner une petite mise à jour sur la...

JOE CATAPANO : Non, je n'ai pas participé à cette réunion.

Je peux demander à une personne qui y a participé.

GLENN MCKNIGHT: Merci. Tom, est-ce que vous avez d'autres commentaires à faire

ou est-ce que vous avez laissé votre main en l'air? Bien, merci. Est-

ce qu'il y a d'autres commentaires? Est-ce que vous avez quelque

chose à ajouter pour les divers?

Donc, le dernier problème dont nous devons parler et la dernière question que nous devons aborder est la date de notre prochaine réunion. Donc, notre prochaine réunion aura lieu le lundi, comme normalement, au même horaire. Nous espérons vous retrouver dans un mois pour notre prochaine réunion. Judith, est-ce que vous avez des commentaires?

JUDITH HELLERSTEIN:

Normalement, nous nous réunissons le deuxième lundi de chaque mois. Ce sera le 13 juin. Je ne serai pas là, parce que c'est un jour férié pour moi. J'espère que ce ne sera pas un problème, que vous pourrez faire la réunion sans moi.

GLENN MCKNIGHT:

Merci, Judith. Je serai présent. Merci à tous pour votre participation, je vous dis donc à dans un mois. Merci. Au revoir.

[FIN DE LA TRANSCRIPTION]